江苏庆祝建党100周年活动公布

6月下旬召开表彰大会，举办“永远跟党走”文艺演出、“中国共产党在江苏”大型主题展览

中共江苏省委4月18日上午举行新闻发布会，介绍江苏庆祝中国共产党成立100周年活动安排有关情况，并答记者问。省委副秘书长、省委办公厅主任杨根平介绍说，在党的百年华诞之际，省委举办一系列内容丰富、形式多样的庆祝活动，对于更好发挥政治引领作用、赓续精神血脉、推动改革发展，动员全省上下以新气象开启新征程，奋力谱写“强富美高”新江苏的现代化篇章，具有特殊重要的意义。

杨根平介绍，根据中央的部署要求，紧密结合江苏实际，省委就庆祝中国共产党成立100周年作出周密安排。庆祝活动主要有十项内容。一是在全省党员中开展党史学习教育。

二是以省委名义召开庆祝中国共产党成立100周年座谈会，认真学习贯彻习近平总书记在庆祝中国共产党成立100周年大会上的重要讲话精神，动员全省上下奋进社会主义现代化新征程。

三是组织开展我省符合条件的“七一勋章”和全国优秀共产党员、全国优秀党务工作者、全国先进基层党组织推荐提名，做好“光荣在党50年”纪念章颁发工作。

四是以省委名义表彰一批江苏省优秀共产党员、优秀党务工作者、先进基层党组织，在6月下旬召开表彰大会。

五是举办“永远跟党走”大型歌咏文艺演出，邀请省领导、获得功勋荣誉表彰代表，先进模范人物代表，基层党员和各界群众代表等观看。

六是举办“中国共产党在江苏”大型主题展览，全面、系统、生动展示中国共产党在江苏的光辉历程、伟大成就和宝贵经验。

七是由省委宣传部、省委组织部、省委统战部分别牵头召开庆祝建党100周年理论研讨会和座谈会。

八是组织开展走访慰问获得党内功勋荣誉表彰的党员、生活困难党员、老党员以及时代楷模等各类先进模范人物活动。

九是组织创作推出一批庆祝中国共产党成立100周年、具有较高思想艺术水平的文学、戏剧、影视、音乐等各类文艺作品。

十是在全省范围组织开展“永远跟党走”等群众性主题宣传教育活动，围绕纪念周恩来诞辰、淮海战役胜利、渡江战役胜利、新四军重建军部等党史重要事件，依托重要遗址旧址、纪念设施、爱国主义教育基地，广泛开展各类主题突出、生动活泼的群众性主题宣传教育活动，营造团结奋进、开创新局的浓厚社会氛围。

据介绍，我省庆祝活动的组织实施，将突出政治和思想引领，动员群众广泛参与，严格落实中央和省委相关规定要求，力戒形式主义、反对铺张浪费，确保庆祝活动隆重热烈、务实节俭、安全有序。 **（中国江苏网）**

中美达成应对气候危机联合声明

新华社北京4月18日电 记者18日从生态环境部获悉，日前中国气候变化事务特使解振华同美国总统气候问题特使克里在上海举行会谈。

双方就合作应对气候变化、领导人气候峰会、联合国气候公约第二十六次缔约方大会等议题进行了坦诚、深入、建设性沟通交流，取得积极进展，达成应对气候危机联合声明，重启中美气候变化对话合作渠道。

双方认识到，气候变化是对人类生存发展严峻而紧迫的威胁，中美两国将加强合作，与其他各方一道共同努力应对气候危机，全面落实《联合国气候变化框架公约》及其《巴黎协定》的原则和规定，为推进全球气候治理作出贡献。双方将继续保持沟通对话，在强化政策措施、推动绿色低碳转型、支持发展中国家能源低碳发展等领域进一步加强交流与合作。

不仅考单兵，也考小队整体

解放军驻澳门部队组织特战队员进行多课目连贯考核

据新华社澳门4月18日电 解放军驻澳门部队在近日组织的特战分队等级评定考核中（图），改变以往单人单课目考核方式，将多个特战课目融入演练背景连贯实施。

这次考核以“清剿据守恐怖分子、解救人质”为演练背景，分为“作战筹划”“接敌行动”“火力打击”“联合清剿”等阶段，连贯实施武装越野、克服障碍、攀登、多种枪械实弹射击等十余个课目。驻澳门部队某特种作战连连长雷文介绍，考核不仅考单兵，也考小队整体，每个课目、每个单兵的成绩都不能落下。

哨声中，全副武装五公里越野拉开了序幕，推车、越障、爬绳等课目接连而来，每个课目间隔时间不超过2分钟。随后，特战队员转移至攻击发起位置，限时组织多型枪支结合后向目标区域搜索前进，对临机出现的目标采取跪姿、立姿等多姿势进行短停射击。在模拟街区，特战队员受领任务后，采取多种方式攀登楼房、通过街道，向“恐怖分子”据守的建筑物持续渗透……

加州举行集会

抗议针对亚裔的歧视行为和仇恨犯罪

4月17日，人们在美国加利福尼亚州米尔布雷参加集会，抗议针对亚裔的歧视行为和仇恨犯罪。

当日，民众在美国加利福尼亚州旧金山湾区米尔布雷市举行集会，抗议针对亚裔的歧视行为和仇恨犯罪。 **（新华社发）**

捷克驱逐俄外交官

针对捷克政府驱逐18名俄罗斯外交人员，俄罗斯外交部17日警告说，捷克“完全清楚”这一决定将导致何种后果。

俄罗斯国际文传电讯社报道，捷克上述举动可能促使俄方考虑关闭捷克驻俄罗斯使馆。

捷克方面17日指认18名俄外交人员关联2014年捷克一处军火库爆炸，说他们是俄方情报人员，要求48小时内离境。

捷克总理安德烈·巴比什17日说：“有充分理由怀疑俄罗斯情报部门官员。”他说，捷克总统米洛什·泽曼了解此事，并完全同意这一决定。

那处军火库位于捷克东南部，在首都布拉格东南330公里。2014年10月，军火库发生爆炸，造成2名捷克人死亡。

路透社报道，捷克上述举措触发1989年以来捷克与俄罗斯最严重对立。捷克工业部长卡雷尔·哈夫利切克17日说，最新局势可能影响捷克方面决定是否邀请俄方投标建设捷克杜科瓦尼核电站新机组。

以一名不愿公开姓名的外交界人士为来源，俄罗斯国际文传电讯社17日报道，捷克驱逐18名俄外交人员，“明显是已经决定关闭在莫斯科的使馆”。这家媒体没有提供更多细节。

捷克政府宣布驱逐18名俄外交官后不久，捷克警方发表声明，通缉两名俄罗斯公民亚历山大·彼得罗夫和鲁斯兰·博希罗夫。捷克警方怀疑两人2018年3月对俄前情报人员谢尔盖·斯克里帕尔父女使用神经毒剂。 **（据新华社稿）**

举重亚锦赛开赛

中国队包揽女子49公斤级冠亚军

新华社北京4月18日电 国际举重联合会官网消息，中国队在亚锦赛首日比赛中取得“开门红”，侯志慧以打破抓举、总成绩两项世界纪录的成绩勇夺女子49公斤级冠军，队友蒋惠花紧随其后拿下亚军。

2021年举重亚锦赛当地时间17日在乌兹别克斯坦的塔什干开幕，这是东京奥运会资格赛，也是中国队在疫情暴发以来首次出国参赛。女子49公斤级是中国队的优势级别，赛前该级别的三项世界纪录全部由侯志慧和蒋惠花保持。

中国“双花”在比赛中势如破竹，24岁的湖南妹子侯志慧以96公斤打破了自己保持的95公斤的抓举世界纪录，随后在挺举比赛中发挥稳定，最终以213公斤的总成绩夺冠，这一成绩也打破了蒋惠花在2019年创造的212公斤的总成绩世界纪录。

世界冠军蒋惠花挺举发挥出色，以118公斤、领先侯志慧1公斤的成绩结束比赛，但由于抓举落后侯志慧7公斤，最终以207公斤的总成绩获亚军。

钱锺书的得意门生、杨振宁的同窗挚友

翻译家许渊冲迎百岁生日

2021年4月18日，一位老人于北大畅春园家中，迎来自己第100个生日。

他从西南联大走出，是钱锺书的得意门生、杨振宁的同窗挚友、首获国际翻译界最高奖“北极光”的亚洲翻译家，因《朗读者》一夜走红，被无数青年学子视为“偶像”。

100岁的他，是一代中国知识分子的代表，更是我们这个时代应该追的“星”。

他的名字——许渊冲。

1938年，17岁的许渊冲以优异成绩考入西南联大外文系。

在这里，他与杨振宁、李政道、朱光亚同窗，听冯友兰、金岳霖讲哲学，朱自清、朱光潜讲散文，沈从文讲小说，闻一多讲诗词，曹禺讲戏剧，叶公超、钱锺书讲英文，吴宓讲欧洲文学史……在这里，他走近莎士比亚、歌德、司汤达、普希金、果戈里、屠格涅夫、托尔斯泰、陀思妥耶夫斯基……

徜徉于古今中外的文学世界，让少年心中植根下传播文化的火种。他将“创造美”视为毕生追求，择一事，且终一生。

因为对美的执着，他坚持文学翻译应实现“意美、音美和形美”，使读者“知之、好之、乐之”。

虽然有人批评他不忠实于原文，但他坚持求美是最高标准。“为了更美，没有什么清规戒律是不可打破的。”

千古名句“无边落木萧萧下，不尽长江滚滚来”，音形对仗产生视觉和情感上的冲击，被视为“英文无法翻译的诗句”。许渊冲完成了这个“不可能的任务”：“The boundless forest sheds its leaves shower by shower; The endless river rolls its waves hour after hour.”有美国读者甚至把译文当成了英美诗人的作品。

业内将他的翻译称为“韵体译诗”，情味悠长，境界全出，尽显中国古典诗词的风骨流韵。

“书销中外百余本，诗译英法唯一人”

这句话，他印在了自己的名片上。

有人质疑这会不会“不谦虚”？

他理直气壮地回应：“这是实事求是！我的名字比名片还响！”

他确有十足的底气——

先后出版了180多本中英法文翻译著作，将中国的唐诗宋词以及《诗经》《楚辞》《论语》《桃花扇》《牡丹亭》《西厢记》《长生殿》等翻译成英文、法文，将西方名著《包法利夫人》《红与黑》《约翰·克里斯托夫》《李尔王》《罗密欧与朱丽叶》《威尼斯商人》等译成中文。

百岁之际，他又出版了《西南联大求学日记》《古诗里的核心词》“画说经典”以及“许渊冲英译中国传统文化经典系列”等，蔚为大观。

让中国文化走向全世界，是他毕生心愿。“中国文化是博大精深、独一无二的，我们正在走向复兴，一定要知道自己民族文化的价值，要有自己的文化脊梁。”

骨折住院，一动不能动躺在病床上，他还念叨“中国文化啊，要走向世界……现在我们的科技、商业都在走向世界，所缺的就是这一项，我要填补的就是这一项。”

如今，他开始写自传《百年梦》。“我这一百年跟中国共产党是同一百年。我写《百年梦》，不仅是记录下来我们这一代如何一路走来，对你们更有用处，要看清楚前行的方向……”

百年如梦。他挥洒着诗意，走过一个世纪。

“生命并不是你活了多少日子，而是你记住了多少日子。你要使你过的每一天，都值得记忆。”

新出版的《西南联大求学日记》封面上，印着他当年在日记中写下的句子。

生日快乐许渊冲！穿越一生时光，百岁仍是少年！

（据新华社北京4月18日电）

东京电力公司可信吗？

专家就日本福岛核废水排海答记者问

日本政府近日决定将福岛第一核电站核废水处理后排入大海，引发广泛关注。日本福岛核废水处理技术靠谱吗？东京电力公司可信吗？除了将福岛核废水排放入海，日本还有更优处理方式吗？记者18日就有关问题采访权威专家。

问：日本采用的多核素处理系统（ALPS）处理效果如何？

中国核能行业协会专家委常务副主任赵成昆表示，日方目前对福岛核事故废水的处理主要是通过2012年开发的多核素处理系统（ALPS）过滤除氚以外的其他核素。

2020年2月10日，日本负责福岛核事故废水处理研究的“ALPS小组委员会”发布报告显示，截至2019年12月31日，经多核素处理系统（ALPS）处理后仍有73%的废水超过日本排放标准。另据东京电力公司公布的数据，ALPS运行至今多次出现过滤后废水中碘－129等核素活度浓度依然超标情况，效果未达到预期。由此可见，即使技术上可行，工程上也不一定能完全实现并保持长期稳定运行。

同时，日本福岛核事故废水处理的实施主体是东京电力公司。该公司在核电安全运行方面屡有不良记录，在福岛事故发生前、后均有隐瞒虚报和篡改信息的前科。据公开报道，东京电力公司2007年承认自1977年起在福岛第一、第二核电站等199次例行检查中篡改检测数据，隐瞒反应堆故障。福岛核事故后续处置过程中，该公司基于种种理由应对迟缓。经过处理后的废水是不是真的可以达到排放标准，还要打上一个问号。

问：福岛核废水只能排入海洋吗？还有没有其他更好的处理方式？

中国原子能科学研究院研究员刘森林说，福岛核事故废水处理处置不只有排入海洋一种形式，但日本选择了对本国最有利的海洋排放方式。

日本对废水处置方案曾提出过氢气释放、地层注入、地下掩埋、蒸汽释放和海洋排放等五种选择。地层注入和地下掩埋是在日本本国领土范围内处置，对其他国家没有影响，经济成本高；蒸汽释放会产生固体废物，需要进一步处理处置，经济成本相对较高，二次废物会影响日本本国环境。日本在未与国际社会和利益攸关方协商一致，未穷尽所有可实施手段的情况下，出于本国私利，仅以储罐空间受限为由，选择经济代价最小的海洋排放方案，单方面做出排海决定，将本该由自身承担的责任转嫁给全人类，是一种极不负责任的行为，开了一个很不好的先例。

国际上，《核安全公约》和《乏燃料管理安全和放射性废物管理安全联合公约》都规定放射性污染的最终处置责任应由污染者承担。《联合国海洋法公约》规定，各国应采取一切必要措施，确保在其管辖或控制范围内的事件或活动所造成的污染不致扩大到行使主权权利的区域之外。 **（据新华社北京4月18日电）**

斯诺克世锦赛

奥沙利文首日过关

据新华社伦敦4月17日电 斯诺克世锦赛17日在英国谢菲尔德的克鲁斯堡剧院迎来首个比赛日，卫冕冠军奥沙利文10:4击败首获正赛资格的乔伊斯，朝着世锦赛第七冠迈出第一步。

作为英国政府“赛事研究项目”的指定赛事，本次比赛从首日起即允许部分观众入场，这也是斯诺克赛事在经历数月闭门比赛后首次迎来观众。奥沙利文赛后表示：“有现场观众真是太棒了，我能感到他们的存在。观众在场让我会更努力想要有所表现，这是我的天性使然，这激励着我打出更好的比赛。”

除了奥沙利文率先挺进16强，澳大利亚名将罗伯逊当日以6:3领先中国球员梁文博，今年力夺大师赛冠军的颜丙涛与古尔德4:4战平。

椒江特大桥合龙

4月18日，施工人员在杭绍台铁路上进行接触网导线架设作业（无人机照片）。

17日17时14分，在浙江台州境内的杭绍台铁路建设施工现场，随着最后一片钢梁吊装完成，杭绍台铁路控制性工程椒江特大桥顺利合龙，为全线在年内建成通车奠定了基础。

杭绍台铁路是我国首条民营资本控股的高速铁路项目。 **（新华社发）**